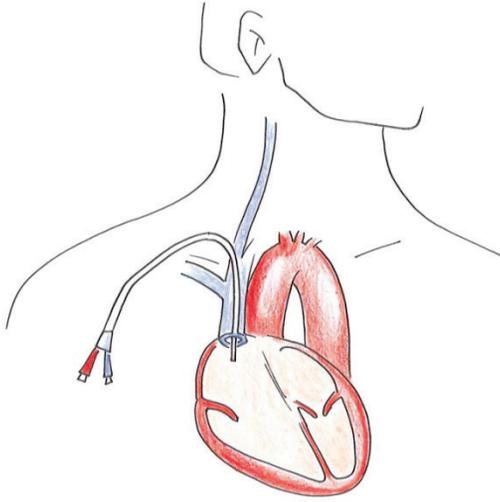


Arabic

قسطرة الغسيل الكوي النفقية

Tunnelled Hemodialysis Catheter



موعد/ ارشادات المتابعة:

المواقع

Abbotsford-Regional Hospital Medical Imaging 2 nd Floor, Fraser Wing 32900 Marshall Road, Abbotsford	604-851-4866
Burnaby Hospital Medical Imaging, 3 rd Floor 3935 Kincaid Street, Burnaby	604-434-4211
Lions Gate Hospital Medical Imaging, Lower Level 231 East 15 th Street, North Vancouver	604-984-5775
Richmond Hospital Medical Imaging, Main Floor 7000 Westminster Hwy, Richmond	604-278-9711
Royal Columbian Hospital Medical Imaging, Columbia Tower 330 E. Columbia Street, New Westminster	604-520-4640
St. Paul's Hospital Medical Imaging, 2 nd Floor, Providence Building 1081 Burrard Street, Vancouver	604-806-8006
Surrey Memorial Hospital Medical Imaging, 1 st Floor, Lower Level 13750 96 th Avenue, Surrey	604-588-3308
UBC Hospital Medical Imaging, Main Floor 2211 Westbrook Mall, Vancouver	604-822-7076
Vancouver General Hospital GI/GU Department, Jim Pattison Pavilion Station 5, Ground Floor 855 West 12 th Avenue, Vancouver	604-875-4111 Ext 68612

هيلث لينك بي سي (الرابط الصحي في بي سي) ٨١١
يرجى الاتصال بهذا الرقم في حال كان لديك اي اسئلة او استفسارات وفي أي وقت كان.
رقم هيلث لينك بي سي متوفر على مدار ٢٤ ساعة. تتوفر هذه الخدمة في ١٣٠ لغة. للحصول على مترجم، يمكنك لفظ لغتك باللغة الانجليزية والانتظار للتحديث مع المترجم.

www.fraserhealth.ca – www.vch.ca

لا تعد هذه المعلومات بمثابة مشورة طبية ولا تعوض عن المشورة المقدمة من مقدم الرعاية الصحية.

October 2015 FH Catalogue # 264672 Arabic
VCH Catalogue # FA.200.T86.AR

كيف يمكنني الاعتناء بنفسني في المنزل؟

العودة الى الأنشطة اليومية الطبيعية وعلاجات غسيل الكلى الاعتيادية.

عدم ممارسة أي نشاط مجهد كرفع الاشياء الثقيلة. عدم الاستحمام الكامل. يمكنك فقط الاستحمام لحد منتصف الصدر أو خط حلمة الثدي.

الحفاظ على نظافة الضمادات.

عدم ازالة الضمادات إلا إذا تم إبلاغك بذلك. يمكنك تناول مسكن للألام (تايلينول) اذا دعت الحاجة لذلك.

متى يمكنني الحصول على المساعدة؟

في حال خروج القسطرة من مكانها يجب عليك :

- الاستلقاء
- الضغط على المكان
- الاتصال بالرقم ٩١١

يرجى الاتصال بطبيبك، في حال شعرت بالعوارض التالية :

- تعدي حرارة الجسم لاكثر من ٣٨,٥ درجة مئوية (١٠١ فهرنهايت)، الشعور بألم أو إرتعاش
- نزيف حاد في مكان القسطرة
- تزايد في الألم أو الإحمرار في مكان القسطرة

يرجى الذهاب الى أقرب مركز طوارئ، في حال شعرت بالاعراض التالية :

- تقطع مفاجئ في التنفس
- ألم في الصدر

ماذا نقصد بقسطرة الغسيل الكلوي النفقية؟

هي عبارة عن قسطرة وريدية خاصة توضع تحت الجلد (نفقية) في الوريد الكبير في الرقبة أو الجزء الأعلى من الصدر. وتسمى هذه القسطرة في بعض الأحيان قسطرة غسيل الكلى.

عادة يتم استخدام هذا الاجراء للمرضى الذين يحتاجون لعمليات نقل الدم الدائمة وغسيل الكلى والذين يعانون من فشل كلوي مزمن. تتكون قسطرة غسيل الكلى من فتحتين وتسمى الأنابيب. تسمح هذه الأنابيب بالتدفق السريع للدم الذي يحتاجه المريض . تبقى قسطرة غسيل الكلى في نفس المكان طالما هناك حاجة لذلك (في بعض الحالات تبقى لأشهر).

من يقوم بهذا الاجراء؟

يقوم طبيب الأشعة بهذا الاجراء (وهو طبيب متخصص في اجراءات التصوير الموجه).

هل يمكنني اصطحاب أحد الاقارب أو الأصدقاء؟

نعم، يمكن لأحد الاقارب أو الاصدقاء البقاء معك قبل وبعد الاجراء، ولكن لا يمكنهم البقاء أثناء العملية في الغرفة وذلك للمحافظة على السلامة والتقييد بالتعليمات. كما سيتم إعلامك بمكان الانتظار المخصص لافراد عائلتك.

يجب ان يكون برفقتك "شخص بالغ" من أجل مصاحبتك أو إعادتك بالسيارة الى المنزل بعد العملية.

ماذا يحدث قبل هذا الاجراء؟

يقوم قسم التصوير الطبي بالاتصال بك وتزويدك بالارشادات المحددة وكيفية الاستعداد لهذا الاجراء.

كم تستغرق مدة الاجراء؟

تستغرق مدة البقاء في المستشفى بين ٤ الى ٥ ساعات على الاقل بينما تترواح مدة هذا الاجراء بين ٤٥ دقيقة الى ساعة واحدة و تستغرق مدة التعافي والراحة ٤ ساعات.

ماذا يحدث أثناء هذا الاجراء؟

- يتم إدخال محقن وريدي بأحد اورد الذراع وذلك لإعطاء أي مسكن الألم الذي قد يتسببه هذا الاجراء واذا دعت الحاجة الى ذلك.
- يتم تنظيف منطقة الرقبة والصدر وتغطيتها بغطاء معقم
- يقوم طبيب الأشعة بحقن المخدر لتجميد الجلد ويتم إدخال قسطرة غسيل الكلى.
- يقوم طبيب الأشعة بعمل شق الجلد وادخال القسطرة وتوجيهها للوريد عبر الصورة الصوتية أو الجهاز التنظيري.
- عندما يتم وضع القسطرة في المكان الصحيح نقوم بتحكيمة عبر غرزتين أو ثلاث غرزات .
- أخيراً، نضع ضمادات على موضع القسطرة تحت الجلد.

هل هذه العملية مؤلمة؟

قد تشعر باللسعة أو الحرق خلال عملية حقن المخدر، قد تشعر بالضغط في مكان وضع القسطرة. لذا يرجى إعلامنا في حال كنت تشعر بأي ألم، يمكننا تزويدك بمسكن أو مخفف للألم إذا استدعى الامر لذلك.

هل هناك اي مخاطر او مضاعفات؟

كأي إجراء طبي، من المحتمل حدوث بعض المضاعفات. تتضمن المضاعفات المحتملة نزيف في مكان ادخال القسطرة.

ماذا يحدث بعد هذا الاجراء؟

يقوم الفريق الطبي بنقلك الى غرفة الانعاش بحيث يتم الاعتناء بصحتك من قبل الممرض/ة. يتم خلالها مراقبة ضغط الدم ومعدل ضربات القلب والتنفس ومكان القسطرة.

يجب إزالة الغرزات بعد ٧ او ١٠ أيام من قبل الشخص المختص وتغيير الضمادات وذلك بحسب منطقة السكن ومكان المستشفى الذي تم فيه الاجراء.

يمكن لهؤلاء الاشخاص تغيير الضمادات وازالة الغرزات:

- ممرض/ة الرعاية المنزلية التي تزور منزلك
- طبيبك في عيادته الخاصة
- ممرض/ة عيادة الغسيل الكلوي